COMMISSION REGULATION (EEC) No 840/87

of 23 March 1987

on the supply of various lots of skimmed-milk powder as food aid

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3331/82 of 3 December 1982 on food-aid policy and food-aid management and amending Regulation (EEC) No 2750/75 [1], and in particular the first subparagraph of Article 3 (1) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 232/86 of 27 January 1986 laying down implementing rules for 1986 for Regulation (EEC) No 3331/82 on food-aid policy and food-aid management [2],

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products [3], as last amended by Regulation (EEC) No 773/87 [4], and in particular Article 7 (5) thereof,

Whereas following the taking of a number of decisions on the allocation of food aid the Commission has allocated to certain countries and beneficiary organizations 7 414 tonnes of skimmed-milk powder to be supplied fob, cif or free at destination;

Whereas, therefore, supply should be effected in accordance with the rules laid down in Commission Regulation (EEC) No 1354/83 of 17 May 1983 laying down general rules for the mobilization and supply of skimmed-milk powder, butter and butteroil as food aid [5], as last amended by Regulation (EEC) No 3826/85 [6]; whereas, in particular, the periods and terms for supply and the procedure to be used to determine the costs arising therefrom should be laid down;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The intervention agencies shall, in accordance with the provisions of Regulation (EEC) No 1354/83, supply skimmed-milk powder as food aid on the special terms set out in the Annex.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities.*

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 23 March 1987.

For the Commission

Frans ANDRIESSEN

Vice-President

---

[1] OJ No L 352, 14. 12. 1982, p. 1.
[2] OJ No L 29, 4. 2. 1986, p. 3.
[3] OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.
[4] OJ No L 78, 20. 3. 1987, p. 1.
[5] OJ No L 142, 1. 6. 1983, p. 1.
[6] OJ No L 371, 31. 12. 1985, p. 1.

ANNEX

Notice of invitation to tender (1)

Description of the lot	A
1. Programme :	1986 — Action No 92/87
(a) legal basis	Council Regulation (EEC) No 232/86
(b) purpose	Commission Decision of 10 February 1986
2. Recipient	WFP
3. Country of destination	Somalia
4. Stage and place of delivery	fob
5. Representative of the recipient (2) (3)	—
6. Total quantity	60 tonnes
7. Origin of the skimmed-milk powder	Community market
8. Intervention agency	Netherlands
9. Specific characteristics	Annex I B to Regulation (EEC) No 1354/83
10. Packaging	25 kilograms
11. Supplementary markings on the packaging	'ACTION No 92/87 / SOMALIA 0232602 / ACTION OF THE WORLD FOOD PROGRAMME / BERBERA'
12. Shipment period	Before 15 May 1987
13. Closing date for the submission of tenders	—
14. In the case of a second invitation to tender pursuant to Article 14 (2) of Regulation (EEC) No 1354/83 :	
(a) shipment period	—
(b) closing date for the submission of tenders	—
15. Miscellaneous	The costs of supply are determined by the Netherlands intervention agency in accordance with Article 15 of Regulation (EEC) No 1354/83 (4) (5) (6) (7) (8)

Description of the lot	B
1. Programme :	1986 — Action No 93/87
(a) legal basis	Council Regulation (EEC) No 232/86
(b) purpose	Commission Decision of 10 February 1986
2. Recipient	WFP
3. Country of destination	China
4. Stage and place of delivery	fob
5. Representative of the recipient (2) (3)	—
6. Total quantity	770 tonnes
7. Origin of the skimmed-milk powder	Community market
8. Intervention agency holding the stocks	—
9. Specific characteristics	(9)
10. Packaging	25 kilograms (10)
11. Supplementary markings on the packaging	'ACTION No 93/87 / CHINA 0264700 / ACTION OF THE WORLD FOOD PROGRAMME / SHANGHAI'
12. Shipment period	Before 31 May 1987
13. Closing date for the submission of tenders	6 April 1987
14. In the case of a second invitation to tender pursuant to Article 14 (2) of Regulation (EEC) No 1354/83 :	
(a) shipment period	Before 15 June 1987
(b) closing date for the submission of tenders	27 April 1987
15. Miscellaneous	(4) (5) (6) (7) (8)

Description of the lot	C
1. Programme :	1986 — Action No 94/87
(a) legal basis	Council Regulation (EEC) No 232/86
(b) purpose	Commission Decision of 10 February 1986
2. Recipient	WFP
3. Country of destination	Uganda
4. Stage and place of delivery	fob
5. Representative of the recipient (2) (3)	—
6. Total quantity	1 035 tonnes
7. Origin of the skimmed-milk powder	Intervention stock
8. Intervention agency holding the stocks	German
9. Specific characteristics	Entered into stock after 1 August 1986
10. Packaging	25 kilograms
11. Supplementary markings on the packaging	'ACTION No 94/87 / UGANDA 0244301 / ACTION OF THE WORLD FOOD PROGRAMME / MOMBASA IN TRANSIT TO UGANDA'
12. Shipment period	Before 31 May 1987
13. Closing date for the submission of tenders	6 April 1987
14. In the case of a second invitation to tender pursuant to Article 14 (2) of Regulation (EEC) No 1354/83 :	
(a) shipment period	Before 15 June 1987
(b) closing date for the submission of tenders	27 April 1987
15. Miscellaneous	(4) (5) (6) (7) (8)

Description of the lot	D
1. Programme :	1986 — Action No 95/87
(a) legal basis	Council Regulation (EEC) No 232/86
(b) purpose	Commission Decision of 10 February 1986
2. Recipient	WFP
3. Country of destination	Zambia
4. Stage and place of delivery	fob
5. Representative of the recipient [2] [3]	—
6. Total quantity	22 tonnes
7. Origin of the skimmed-milk powder	Community market
8. Intervention agency	French
9. Specific characteristics	Annex I B to Regulation (EEC) No 1354/83
10. Packaging	25 kilograms [10]
11. Supplementary markings on the packaging	A green lot at least 20 centimetres in diameter and : 'ACTION No 95/87 / ZAMBIA 0271000 / ACTION OF THE WORLD FOOD PROGRAMME / DAR ES SALAAM IN TRANSIT TO ZAMBIA'
12. Shipment period	Before 15 May 1987
13. Closing date for the submission of tenders	—
14. In the case of a second invitation to tender pursuant to Article 14 (2) of Regulation (EEC) No 1354/83 :	
(a) shipment period	—
(b) closing date for the submission of tenders	—
15. Miscellaneous	The costs of supply are determined by the French intervention agency in accordance with Article 15 of Regulation (EEC) No 1354/83 [4] [5] [6] [7] [8]

Description of the lot	E
1. Programme :	1986 — Action No 96/87
(a) legal basis	Council Regulation (EEC) No 232/86
(b) purpose	Commission Decision of 10 February 1986
2. Recipient	WFP
3. Country of destination	Madagascar
4. Stage and place of delivery	fob
5. Representative of the recipient (2) (3)	—
6. Total quantity	35 tonnes
7. Origin of the skimmed-milk powder	Community market
8. Intervention agency	Belgian
9. Specific characteristics	Annex I B to Regulation (EEC) No 1354/83
10. Packaging	25 kilograms
11. Supplementary markings on the packaging	'ACTION No 96/87 / MADAGASCAR 0266100 / ACTION OF THE WORLD FOOD PROGRAMME / TOAMASINA'
12. Shipment period	Before 31 May 1987
13. Closing date for the submission of tenders	—
14. In the case of a second invitation to tender pursuant to Article 14 (2) of Regulation (EEC) No 1354/83 :	
(a) shipment period	—
(b) closing date for the submission of tenders	—
15. Miscellaneous	The costs of supply are determined by the Belgian intervention agency in accordance with Article 15 of Regulation (EEC) No 1354/83 (4) (5) (6) (7) (8)

Description of the lot	F
1. Programme :	1986 — Action No 97/87
(a) legal basis	Council Regulation (EEC) No 232/86
(b) purpose	Commission Decision of 10 February 1986
2. Recipient	WFP
3. Country of destination	Pakistan
4. Stage and place of delivery	fob
5. Representative of the recipient (2) (3)	—
6. Total quantity	20 tonnes
7. Origin of the skimmed-milk powder	Community market
8. Intervention agency	United Kingdom
9. Specific characteristics	Annex I B to Regulation (EEC) No 1354/83
10. Packaging	25 kilograms
11. Supplementary markings on the packaging	'ACTION No 97/87 / PAKISTAN 0278100 / ACTION OF THE WORLD FOOD PROGRAMME / KARACHI'
12. Shipment period	Before 31 May 1987
13. Closing date for the submission of tenders	—
14. In the case of a second invitation to tender pursuant to Article 14 (2) of Regulation (EEC) No 1354/83 :	
(a) shipment period	—
(b) closing date for the submission of tenders	—
15. Miscellaneous	The costs of supply are determined by the United Kingdom intervention agency in accordance with Article 15 of Regulation (EEC) No 1354/83 (4) (5) (6) (7) (8)

Description of the lot	G
1. Programme :	1986 — Action No 98/87
(a) legal basis	Council Regulation (EEC) No 232/86
(b) purpose	Commission Decision of 10 February 1986
2. Recipient	WFP
3. Country of destination	PDR Yemen
4. Stage and place of delivery	fob
5. Representative of the recipient [2] [3]	—
6. Total quantity	113 tonnes
7. Origin of the skimmed-milk powder	Community market
8. Intervention agency	Irish
9. Specific characteristics	Annex I B to Regulation (EEC) No 1354/83
10. Packaging	25 kilograms
11. Supplementary markings on the packaging	'ACTION No 98/87 / PDR YEMEN 0060802 / ACTION OF THE WORLD FOOD PROGRAMME / ADEN'
12. Shipment period	Before 10 June 1987
13. Closing date for the submission of tenders	—
14. In the case of a second invitation to tender pursuant to Article 14 (2) of Regulation (EEC) No 1354/83 :	
(a) shipment period	—
(b) closing date for the submission of tenders	—
15. Miscellaneous	The costs of supply are determined by the Irish intervention agency in accordance with Article 15 of Regulation (EEC) No 1354/83 [4] [5] [6] [7] [8]

Description of the lot	H
1. Programme :	1986 — Action No 99/87
(a) legal basis	Council Regulation (EEC) No 232/86
(b) purpose	Commission Decision of 10 February 1986
2. Recipient	WFP
3. Country of destination	Egypt
4. Stage and place of delivery	fob
5. Representative of the recipient (2) (3)	—
6. Total quantity	121 tonnes
7. Origin of the skimmed-milk powder	Intervention stock
8. Intervention agency holding the stocks	German
9. Specific characteristics	Entered into stock after 1 August 1986
10. Packaging	25 kilograms
11. Supplementary markings on the packaging	'ACTION No 99/87 / EGYPT 0259400 / ACTION OF THE WORLD FOOD PROGRAMME / ALEXANDRIA'
12. Shipment period	Before 15 May 1987
13. Closing date for the submission of tenders	—
14. In the case of a second invitation to tender pursuant to Article 14 (2) of Regulation (EEC) No 1354/83 :	
(a) shipment period	—
(b) closing date for the submission of tenders	—
15. Miscellaneous	The costs of supply are determined by the German intervention agency in accordance with Article 15 of Regulation (EEC) No 1354/83 (4) (5) (6) (7) (8)

Description of the lot	I
1. Programme :	1986 — Action No 100/87
(a) legal basis	Council Regulation (EEC) No 232/86
(b) purpose	Commission Decision of 10 February 1986
2. Recipient	WFP
3. Country of destination	Zambia
4. Stage and place of delivery	fob
5. Representative of the recipient (2) (3)	—
6. Total quantity	28 tonnes
7. Origin of the skimmed-milk powder	Community market
8. Intervention agency	French
9. Specific characteristics	Annex I B to Regulation (EEC) No 1354/83
10. Packaging	25 kilograms (10)
11. Supplementary markings on the packaging	A green dot at least 20 centimetres in diameter and : 'ACTION No 100/87 / ZAMBIA 0253800 / ACTION OF THE WORLD FOOD PROGRAMME / DAR ES SALAAM IN TRANSIT TO LUSAKA'
12. Shipment period	Before 15 May 1987
13. Closing date for the submission of tenders	—
14. In the case of a second invitation to tender pursuant to Article 14 (2) of Regulation (EEC) No 1354/83 :	
(a) shipment period	—
(b) closing date for the submission of tenders	—
15. Miscellaneous	The costs of supply are determined by the French intervention agency in accordance with Article 15 of Regulation (EEC) No 1354/83 (4) (5) (6) (7) (8)

Description of the lot	K
1. Programme :	1986 — Action No 101/87
(a) legal basis	Council Regulation (EEC) No 232/86
(b) purpose	Commission Decision of 10 February 1986
2. Recipient	WFP
3. Country of destination	Cuba
4. Stage and place of delivery	fob
5. Representative of the recipient (2) (3)	—
6. Total quantity	2 000 tonnes (13)
7. Origin of the skimmed-milk powder	Intervention stock
8. Intervention agency holding the stocks	United Kingdom
9. Specific characteristics	Entered into stock after 1 June 1986
10. Packaging	25 kilograms
11. Supplementary markings on the packaging	ACCIÓN Nº 101/87 / 'CUBA 0270200 / DESPACHADO POR EL PROGRAMA MUNDIAL DE ALIMENTOS / HAVANA'
12. Shipment period	Before 31 May 1987
13. Closing date for the submission of tenders	6 April 1987
14. In the case of a second invitation to tender pursuant to Article 14 (2) of Regulation (EEC) No 1354/83 :	
(a) shipment period	Before 15 June 1987
(b) closing date for the submission of tenders	27 April 1987
15. Miscellaneous	(4) (5) (7) (11) (12)

Description of the lot	L
1. Programme :	1986 — Action No 102/87
(a) legal basis	Council Regulation (EEC) No 232/86
(b) purpose	Commission Decision of 10 February 1986
2. Recipient	WFP
3. Country of destination	Gambia
4. Stage and place of delivery	fob
5. Representative of the recipient (2) (3)	—
6. Total quantity	5 tonnes
7. Origin of the skimmed-milk powder	Community market
8. Intervention agency	Belgian
9. Specific characteristics	Annex I B to Regulation (EEC) No 1354/83
10. Packaging	25 kilograms
11. Supplementary markings on the packaging	'ACTION No 102/87 / GAMBIA 0272900 / ACTION OF THE WORLD FOOD PROGRAMME / BANJUL'
12. Shipment period	Before 15 May 1987
13. Closing date for the submission of tenders	—
14. In the case of a second invitation to tender pursuant to Article 14 (2) of Regulation (EEC) No 1354/83 :	
(a) shipment period	—
(b) closing date for the submission of tenders	—
15. Miscellaneous	The costs of supply are determined by the Belgian intervention agency in accordance with Article 15 of Regulation (EEC) No 1354/83 (4) (5) (6) (7) (8)

Description of the lot	M
1. Programme :	1986 — Action No 103/87
(a) legal basis	Council Regulation (EEC) No 232/86
(b) purpose	Commission Decision of 10 February 1986
2. Recipient	WFP
3. Country of destination	Sao Tome and Principé
4. Stage and place of delivery	fob
5. Representative of the recipient (2) (3)	—
6. Total quantity	55 tonnes
7. Origin of the skimmed-milk powder	Community market
8. Intervention agency	Danish
9. Specific characteristics	Annex I B to Regulation (EEC) No 1354/83
10. Packaging	25 kilograms
11. Supplementary markings on the packaging	'ACÇÃO No 103/87 / STP 0225003 / ACÇÃO DO PROGRAMA ALIMENTAR MUNDIAL / SÃO TOMÉ'
12. Shipment period	Before 15 May 1987
13. Closing date for the submission of tenders	—
14. In the case of a second invitation to tender pursuant to Article 14 (2) of Regulation (EEC) No 1354/83 :	
(a) shipment period	—
(b) closing date for the submission of tenders	—
15. Miscellaneous	The costs of supply are determined by the Danish intervention agency in accordance with Article 15 of Regulation (EEC) No 1354/83 (4) (5) (6) (7) (8)

Description of the lot	N
1. Programme :	1986 — Action No 90/87
(a) legal basis	Council Regulation (EEC) No 232/86
(b) purpose	Commission Decision of 27 October 1986
2. Recipient	Honduras
3. Country of destination	
4. Stage and place of delivery	cif (Puerto Cortes)
5. Representative of the recipient	Sr. Francisco Figueroa, Consejo Superior de Planificación Económica, Edificio Altos Banco Atlantida, Calle Real de Comayajuela, Comayajuela D. C. Honduras, Apartado Postal 1327 — Telex : 1222
6. Total quantity	300 tonnes
7. Origin of the skimmed-milk powder	Community market confined to Denmark, Ireland and the United Kingdom
8. Intervention agency	—
9. Specific characteristics	Annex I B to Regulation (EEC) No 1354/83
10. Packaging	25 kilograms (14)
11. Supplementary markings on the packaging	'ACCIÓN N° 90/87 / LECHE EN POLVO DESCREMADA ENRIQUECIDA CON VITAMINAS A y D / DONACIÓN DE LA COMUNIDAD ECONÓMICA EUROPEA A HONDURAS'
12. Shipment period	Before 31 May 1987
13. Closing date for the submission of tenders	6 April 1987
14. In the case of a second invitation to tender pursuant to Article 14 (2) of Regulation (EEC) No 1354/83 :	
(a) shipment period	Before 15 June 1987
(b) closing date for the submission of tenders	27 April 1987
15. Miscellaneous	(4) (5)

Description of the lot	O
1. Programme :	1986 — Action No 91/87
(a) legal basis	Council Regulation (EEC) No 232/86
(b) purpose	Commission Decision of 27 October 1986
2. Recipient	Honduras
3. Country of destination	
4. Stage and place of delivery	fob
5. Representative of the recipient	Embassy of Honduras (Mr Zapata), 3, Av. des Gaulois, B-1040 Brussels, Tel. 734 00 00
6. Total quantity	500 tonnes
7. Origin of the skimmed-milk powder	Intervention stock
8. Intervention agency holding the stocks	United Kingdom
9. Specific characteristics	Entered into stock after 1 June 1986
10. Packaging	25 kilograms (10)
11. Supplementary markings on the packaging	'ACCIÓN N° 91/87 / LECHE EN POLVO DESCREMADA / DONACIÓN DE LA COMUNIDAD ECONÓMICA EUROPEA A HONDURAS'
12. Shipment period	Before 31 May 1987
13. Closing date for the submission of tenders	6 April 1987
14. In the case of a second invitation to tender pursuant to Article 14 (2) of Regulation (EEC) No 1354/83 :	
(a) shipment period	Before 15 June 1987
(b) closing date for the submission of tenders	27 April 1987
15. Miscellaneous	(4) (5)

Description of the lot	P
1. Programme :	1986 — Action No 68/87
(a) legal basis	Council Regulation (EEC) No 232/86
(b) purpose	Commission Decision of 10 February 1986
2. Recipient	ICRC
3. Country of destination	Kenya
4. Stage and place of delivery	cif Mombasa
5. Representative of the recipient (2) (3)	—
6. Total quantity	20 tonnes
7. Origin of the skimmed-milk powder	Community market
8. Intervention agency	Netherlands
9. Specific characteristics	Annex I B to Regulation (EEC) No 1354/83
10. Packaging	25 kilograms
11. Supplementary markings on the packaging	A red cross 10 × 10 centimetres and : 'ACTION No 68/87 SUD-0013 / ACTION OF THE INTERNATIONAL COMMITTEE OF THE RED CROSS / FOR FREE DISTRIBUTION / MOMBASA'
12. Shipment period	Before 15 May 1987
13. Closing date for the submission of tenders	—
14. In the case of a second invitation to tender pursuant to Article 14 (2) of Regulation (EEC) No 1354/83 :	
(a) shipment period	—
(b) closing date for the submission of tenders	—
15. Miscellaneous	The costs of supply are determined by the Netherlands intervention agency in accordance with Article 15 of Regulation (EEC) No 1354/83 (4) (5)

Description of the lot	Q
1. Programme :	1986 — Action No 84/87
(a) legal basis	Council Regulation (EEC) No 232/86
(b) purpose	Commission Decision of 3 July 1986
2. Recipient	Cooperative Republic of Guyana
3. Country of destination	Guyana
4. Stage and place of delivery	cif Georgetown
5. Representative of the recipient	Ruys & Co., Antwerpen, Attention : Mr Verbeek Tel. 03/233 87 90 — Telex 72255 Ruys
6. Total quantity	300 tonnes
7. Origin of the skimmed-milk powder	Intervention stock
8. Intervention agency holding the stocks	German
9. Specific characteristics	Entered into stock after 1 August 1986
10. Packaging	25 kilograms
11. Supplementary markings on the packaging	'ACTION No 84/87 / GIFT OF THE EUROPEAN ECONOMIC COMMUNITY TO GUYANA'
12. Shipment period	Before 31 May 1987
13. Closing date for the submission of tenders	6 April 1987
14. In the case of a second invitation to tender pursuant to Article 14 (2) of Regulation (EEC) No 1354/83 :	
(a) shipment period	Before 15 June 1987
(b) closing date for the submission of tenders	27 April 1987
15. Miscellaneous	(4) (5)

Description of the lot	R
1. Programme :	1986 — Action No 108/87
(a) legal basis	Council Regulation (EEC) No 232/86
(b) purpose	Commission Decision of 10 February 1986
2. Recipient	UNHCR
3. Country of destination	Somalia
4. Stage and place of delivery	cif Berbera
5. Representative of the recipient (2) (3)	—
6. Total quantity	800 tonnes
7. Origin of the skimmed-milk powder	Community market
8. Intervention agency holding the stocks	—
9. Specific characteristics	Annex I B to Regulation (EEC) No 1354/83
10. Packaging	25 kilograms
11. Supplementary markings on the packaging	'ACTION No 108/87 / GIFT OF THE EUROPEAN ECONOMIC COMMUNITY TO UNHCR PROGRAMME OF ASSISTANCE TO REFUGEES IN SOMALIA / FOR FREE DISTRIBUTION / BERBERA'
12. Shipment period	Before 31 May 1987
13. Closing date for the submission of tenders	6 April 1987
14. In the case of a second invitation to tender pursuant to Article 14 (2) of Regulation (EEC) No 1354/83 :	
(a) shipment period	Before 15 June 1987
(b) closing date for the submission of tenders	27 April 1987
15. Miscellaneous	(4) (5)

Description of the lot	S
1. Programme :	1986 — Action No 116/87
(a) legal basis	Council Regulation (EEC) No 232/86
(b) purpose	Commission Decision of 10 February 1986
2. Recipient	WFP
3. Country of destination	China
4. Stage and place of delivery	fob
5. Representative of the recipient (2) (3)	—
6. Total quantity	1 230 tonnes
7. Origin of the skimmed-milk powder	Community market
8. Intervention agency	—
9. Specific characteristics	(9)
10. Packaging	25 kilograms (10)
11. Supplementary markings on the packaging	'ACTION No 116/87 / CHINA 0264700 / ACTION OF THE WORLD FOOD PROGRAMME / XINGANG'
12. Shipment period	Before 31 May 1987
13. Closing date for the submission of tenders	6 April 1987
14. In the case of a second invitation to tender pursuant to Article 14 (2) of Regulation (EEC) No 1354/83 :	
(a) shipment period	Before 15 June 1987
(b) closing date for the submission of tenders	27 April 1987
15. Miscellaneous	(4) (5) (6) (7) (8)

Notes

(1) This Annex, together with the notice published in *Official Journal of the European Communities* No C 208 of 4 August 1983, page 9, shall serve as notice of invitation to tender.

(2) See list published in *Official Journal of the European Communities* No C 229 of 26 August 1983, page 2.

(3) Once the successful tenderer has been informed of the award of the contract, he shall immeditely contact the beneficiary or his representative with a view to determining what documents are required for the consigment and the details of period, rate and other circumstances concerning shipment.

(4) Commission delegate to be contacted by the tenderer : see list published in *Official Journal of the European Communities* No C 227 of 7 September 1985, page 4.

(5) At the request of the beneficiary the successful tenderer shall deliver a certificate from an official entity certifying that for the product to be delivered the standards applicable, relative to nuclear radiation, in the Member State concerned, have not been exceeded.

(6) The successful tenderer shall transmit to the representatives of the beneficiary at the time of delivery a health certificate.

(7) Veterinary certificate issued by an official entity stating that the product was processed with pasteurized milk, coming from healthy animals, processed under excellent sanitary conditions which are supervised by qualified technical personnel and that the area of production of raw milk had not registered foot-and-mouth nor any other notifiable infectious/contagious disease during the 90 days prior to the processing.

(8) The successful tenderer shall transmit to the representatives of the beneficiary at the time of delivery a certificate of origin.

(9) The milk powder must be obtained by the process 'low-heat temperature expressed whey protein nitrogen, not less than 6,0 mg/g' and correspond to the characteristics mentioned in Annex I to Regulation (EEC) No 625/78 (*Official Journal of the European Communities* No L 84 of 31 March 1978, page 19). However, concerning the 'total colony count' the standard ADMI Standard Methods ED, 1971, pages 16 to 21 can be used instead of the international standard FIL 49 : 1970.

(10) To be delivered on standard pallets — 40 bags each pallet — wrapped in plastic shrinked cover.

(11) Analysis and quality certificate listing technical specifications of the product and issued by official entity in country of origin.

(12) Packaging certificate giving net weight per package and total weight of packaging.

(13) Each tender may relate only to a partial quantity of 500 tonnes as specified in the complementary notice of invitation to tender published along with this Regulation in the C series of the *Official Journal of the European Communities,* indicating the location of the warehouses in which the product is stored.

(14) Shipment to take place in 20-foot containers ; conditions FCL/LCL Shippers-count-load and stowage (cls).